

**Vous souhaitez participer à l'évolution du vocabulaire de la documentation ?**

Après [identification sur le site](#) [1], vous pouvez poster des [commentaires](#) afin de permettre l'évolution de ce vocabulaire.

Vous avez également la possibilité de proposer de nouveaux termes, avec leur définition et si possible, leur traduction en anglais, allemand et espagnol.

[Index](#)

[A](#) - [B](#) - [C](#) - [E](#) - [F](#) - [H](#) - [I](#) - [K](#) - [L](#) - [M](#) - [N](#) - [O](#) - [P](#) - [R](#) - [S](#) - [T](#)

- [accès au contenu](#)
- [analyse de pertinence](#)
- [banque de données](#)
- [bruit](#)
- [butinage](#)
- [champ](#)
- [entrée d'index](#)
- [équation de recherche](#)
- [exhaustivité](#)
- [expansion sémantique](#)
- [fichier inverse](#)
- [foire aux questions \(FAQ\)](#)
- [historique de recherche](#)
- [index](#)
- [index de base](#)
- [index des mots](#)
- [index permuté](#)
- [index positionnel](#)
- [instrument de recherche](#)
- [KWIC \(keyword in context\)](#)
- [KWOC \(keyword out of context\)](#)
- [langage d'interrogation](#)
- [langage de commande](#)
- [langage naturel](#)
- [lemmatisation](#)
- [lot résultat](#)
- [masque](#)
- [menu](#)
- [navigateur](#)
- [OPAC \(online public access catalog\)](#)
- [opérateur booléen](#)
- [opérateur de classement](#)
- [opérateur de présence/exclusion](#)
- [opérateur de proximité](#)
- [opérateur de recherche](#)
- [opérateur de recherche](#)
- [opérateur de troncature](#)
- [outil de recherche](#)
- [pertinence](#)
- [racinisation](#)
- [recherche arborescente](#)
- [recherche bibliographique](#)
- [recherche courante](#)
- [recherche d'information](#)

- [recherche de l'information](#)
- [recherche documentaire](#)
- [recherche documentaire automatisée](#)
- [recherche en langage contrôlé](#)
- [recherche en langage naturel](#)
- [recherche en ligne](#)
- [recherche en texte intégral](#)
- [recherche floue](#)
- [recherche hypertexte](#)
- [recherche multicritères](#)
- [recherche navigationnelle](#)
- [recherche par proximité](#)
- [recherche par similarité](#)
- [recherche phonétique](#)
- [recherche rétrospective](#)
- [reformulation](#)
- [robot de recherche](#)
- [sauvegarde de recherche](#)
- [silence](#)
- [stratégie de recherche](#)
- [taux de précision](#)
- [taux de rappel](#)
- [terme de recherche](#)

Autres domaines

- [Termes généraux](#) [2]
- [Accès au document et à l'information](#) [3]
- [Analyse documentaire](#) [4]
- [Archives](#) [5]
- [Description des documents](#) [6]
- [Documents](#) [7]
- [Equipement](#) [8]
- [Gestion et organisation](#) [9]
- [Internet et web](#) [10]
- [Langages documentaires](#) [11]
- [Produits et services documentaires](#) [12]
- [Propriété intellectuelle et industrielle](#) [13]
- [Supports de stockage](#) [14]

accès au contenu

[accès au contenu](#)

Mode de recherche d'information, proposé à l'utilisateur d'un système d'information, lui permettant de repérer, puis d'atteindre l'information ou le document recherché. Les différentes possibilités les plus courantes s'appuient sur des mots_ : appartenant à une liste contrôlée et utilisés pour représenter le contenu du document (recherche par mots clés) ; figurant dans des parties textuelles du document (recherche plein texte ou texte intégral) ; relevant du langage naturel et associés à des traitements linguistiques et/ou sémantiques (recherche en langage naturel). Il peut s'agir aussi d'une sélection de termes, proposés à l'utilisateur, et faisant partie (noeud d'un hypertexte) ou non (plan de classement proposé dans un menu déroulant) du document. D'autres techniques se développent pour l'accès aux images (par reconnaissance des formes) ou au son (par analyse des ondes sonores).

access mode to the content

Zugang zum Inhalt
acceso por contenido

[analyse de pertinence](#)

Technique de traitement automatique de l'information permettant de trier un lot résultat selon un degré de pertinence des documents par rapport à la question posée. Ces techniques s'appuient sur un système de pondération et peuvent utiliser un ou plusieurs critères de tri, spécifiques à chaque outil utilisé : la fréquence et la proximité des termes de la requête ou de ceux trouvés dans les documents, la prise en compte des termes rares dans l'index, etc.

Technique de traitement automatique de l'information permettant de trier un lot résultat selon un degré de pertinence des documents par rapport à la question posée. Ces techniques s'appuient sur un système de pondération et peuvent utiliser un ou plusieurs critères de tri, spécifiques à chaque outil utilisé : la fréquence et la proximité des termes de la requête ou de ceux trouvés dans les documents, la prise en compte des termes rares dans l'index, etc. - See more at: http://www.adbs.fr/analyse-de-pertinence-16098.htm?RH=OUTILS_VOC#sthash.nfOd7TxV.dpuf

pertinence analysis - relevance analysis
Pertinenzanalyse
análisis de pertinencia

Voir aussi : [pondération](#) / [opérateur de classement](#)

banque de données
banque de données

[banque de données](#)

Ensemble de données relatif à un domaine défini des connaissances, généralement organisé et structuré en base de données pour être offert aux utilisateurs (JO). On distingue les banques de données bibliographiques (références de documents primaires, avec ou sans résumé), les banques de données iconographiques (images fixes ou animées ; à ne pas confondre avec le mode image), les banques de données textuelles (texte intégral complet ou partiel de documents primaires) ou de type GED (document complet au format original), les banques de données numériques (données chiffrées, plus ou moins structurées) et multimédias (1) (documents comprenant des textes, des images et des sons).

data bank
Datenbank
base de datos

Voir aussi : [banque d'images \[15\]](#) / [base de documents \[16\]](#) / [base de données \[17\]](#)

[bruit](#)

Ensemble de documents non pertinents trouvés en réponse à une question, lors d'une recherche d'information.

noise
Ballast
ruido documental

Voir aussi : [taux de précision](#) / [taux de rappel](#)

[butinage](#)

Activité du lecteur qui cherche dans les rayons ou dans un système informatique et feuillette les documents en vue de s'informer.

browsing
Durchschauen
mariposeo

[champ](#)

Partie d'un enregistrement (2) contenant une catégorie particulière de données, cohérente et homogène. Un champ peut contenir un ou plusieurs sous-champs. Plusieurs champs peuvent être regroupés dans une zone.

field - datafield
Feld
campo

Voir aussi : [élément de données](#) [18]

[entrée d'index](#)

Unité distincte à l'intérieur d'un index. Elle est composée d'un point d'accès, d'un indicateur de rôle ou d'une note d'application si nécessaire, d'un ou plusieurs points d'accès subordonnés si nécessaire, et soit d'un index positionnel, soit de renvoi(s), soit d'une combinaison des deux.

index literal
Indexeintrag - Registereintrag
índice de encabezamiento

[équation de recherche](#)

Organisation de termes et d'opérateurs de recherche, selon une syntaxe préétablie et spécifique au langage d'interrogation utilisé, pour répondre à une demande d'information.

query
Suchanfrage
estrategía de búsqueda

Voir aussi : [stratégie de recherche](#) / [demande d'information](#) [19]

[exhaustivité](#)

Nombre de documents pertinents existant dans un fonds documentaire, à partir duquel sont calculés les

taux de rappel et de précision.

exhaustivity
Vollständigkeit
exhaustividad

Voir aussi : [taux de rappel](#) / [taux de précision](#)

[expansion sémantique](#)

Opération consistant à étendre les termes de la question de l'utilisateur avec des termes proches, en parcourant un dictionnaire ou un réseau sémantique.

semantic expansion
Semantische Ausweitung
expansión semántica

Voir aussi : [autopostage](#) / [surindexation](#) [20]

[fichier inverse](#)

Terme utilisé en documentation (1) pour désigner les index donnant accès aux enregistrements (2) d'un fichier de références documentaires informatisé. Par opposition à fichier direct.

inverted file
invertierte Datei - invertierte Anordnung
fichero inverso

Voir aussi : [fichier direct](#)

[foire aux questions \(FAQ\)](#)

Service d'information électronique, permettant l'échange et la discussion sur un thème déterminé, organisé autour d'un initiateur, de membres et lecteurs, et éventuellement d'un modérateur. Chaque membre peut lire à tout moment les contributions des autres, et apporter sa propre contribution sous forme d'articles.

FAQ - frequently asked questions
FAQ - häufig gestellte Fragen
FAQ - preguntas más frecuentes - preguntas formuladas frecuentemente

[historique de recherche](#)

Ensemble des équations de recherche et des lots résultats associés à une session de recherche.

search history
Such-History
histórico de la búsqueda

Voir aussi : [sauvegarde de recherche](#)

[index](#)

Liste ordonnée de noms de personnes (index auteurs, index personnalités), de lieux (index des lieux), de matières (index des matières), etc., figurant dans un document ou dans un instrument de recherche (informatisé ou manuel), assortis d'une référence permettant de retrouver l'information. Les termes de cette liste constituent des points d'accès, permettant un accès différent de celui du document ou de la collection indexé(e). Un index peut se présenter sous la forme d'un document autonome, d'une annexe à un document ou à une partie de document, ou encore d'un fichier consultable en ligne sur un système informatique.

Liste ordonnée de noms de personnes (index auteurs, index personnalités), de lieux (index des lieux), de matières (index des matières), etc., figurant dans un document ou dans un instrument de recherche (informatisé ou manuel), assortis d'une référence permettant de retrouver l'information. Les termes de cette liste constituent des points d'accès, permettant un accès différent de celui du document ou de la collection indexé(e). Un index peut se présenter sous la forme d'un document autonome, d'une annexe à un document ou à une partie de document, ou encore d'un fichier consultable en ligne sur un système informatique. - See more at: http://www.adbs.fr/index-17337.htm?RH=OUTILS_VOC#sthash.USS8BKkN.dpuf

index
Index - Register (nicht archivisch)
índice

Voir aussi : [fichier inverse](#)

[index de base](#)

Index ou groupe d'index sur lequel porte, de façon automatique, toute recherche lorsqu'aucune désignation de champ ou de zone interrogeable n'est spécifiée. On dit également que l'index est utilisé par défaut.

basic index
Basisindex
índice básico - índice general

[index des mots](#)

Index constitué automatiquement de tous les mots d'un document ou d'une ressource électronique. À sa constitution, il peut y avoir une sélection des mots les plus significatifs par des procédures plus ou moins automatiques, selon des méthodes statistiques ou sémantiques.

word index
Wortindex
índice de entrada

Voir aussi : [indexation automatique \[21\]](#)

[index permuté](#)

Présentation d'un index listant, par ordre alphabétique et à tour de rôle, les différents mots constitutifs des

termes d'indexation, à l'exclusion des mots vides. Exemple : index permuté des titres des documents, des termes d'un thésaurus. Ils sont pratiquement toujours élaborés automatiquement. Dans le cas d'un thésaurus comportant des termes composés, cette présentation est indispensable et peut contenir les descripteurs et parfois les équivalents non-descripteurs.

permuted list
Permutationsindex
índice permutado

[index positionnel](#)

Index des mots accompagnés de leur position dans le document ou la ressource électronique.

position index
Positionsindex
índice analítico

Voir aussi : [indexation automatique \[21\]](#)

[instrument de recherche](#)

Terme générique désignant tout outil sur tout support destiné à obtenir une réponse à une question ponctuelle ou à orienter un utilisateur dans sa recherche d'information. Exemples : guide, guide de recherche, inventaire, fichier, annuaire.

finding aid - search guide
Suchhilfe
instrumento de consulta

Voir aussi : [outil de recherche](#)

[KWIC \(keyword in context\)](#)

Index permuté des titres des documents présentant, dans leur contexte et dans l'ordre alphabétique, les mots signifiants qui entrent dans la composition des titres.

KWIC - keyword in context
KWIC - Keyword in Context
KWIC - palabra clave en contexto

Voir aussi : [index permuté](#)

[KWOC \(keyword out of context\)](#)

Index permuté présentant, en ordre alphabétique, les mots signifiants du titre isolés sur la partie gauche de l'index.

KWOC - keyword out of context

KWOC - Keyword out of Context
KWOC - palabra clave fuera del contexto

Voir aussi : [index permuté](#)

[langage d'interrogation](#)

Langage de commande spécialisé pour l'interrogation de banques de données et permettant à l'utilisateur de formuler des questions et de recevoir des réponses de la part du système interrogé. Les langages d'interrogation utilisent des syntaxes et des modes de dialogue différents (sélection de termes dans une liste de termes proposés, mots simples combinés, utilisation d'opérateurs de recherche, langage naturel, etc.).

search language - retrieval language
Abfragesprache
lenguaje de interrogación

Voir aussi : [langage de commande](#)

[langage de commande](#)

Ensemble de commandes et syntaxes permettant d'effectuer une action sur un système informatisé. Les langages d'interrogation sont des langages de commandes.

command language
Befehlssprache
lenguaje codificado

Voir aussi : [langage d'interrogation](#)

[langage naturel](#)

Utilisation dans une situation donnée des éléments et des structures d'une langue naturelle aux fins de communication.

natural language
natürliche Sprache
lenguaje natural

Voir aussi : [langue naturelle \[22\]](#)

[lemmatisation](#)

La lemmatisation (utile à la recherche d'info) est l'obtention de la forme canonique (le lemme) à partir du mot : l'infinitif pour le verbe, le singulier/masculin pour les adjectifs...

lemmatization
Lemmatisierung - Wortstammerkennung
lematización

[lot résultat](#)

Résultat d'une équation de recherche, présenté sous forme d'un nombre de documents répondant à cette équation. Une nouvelle équation de recherche peut être construite à partir de ce lot résultat.

search results - retrieval results - search outcome
Teilresultat
lote de referencias

[masque](#)

Caractère spécial utilisé comme opérateur de recherche dans un terme de recherche. Il sert à représenter un ou plusieurs caractères inconnus ou non spécifiés, l'absence de caractères ou des blancs.

mask
Trunkierungs-Zeichen - Maskierungs-Zeichen
máscara

Voir aussi : [opérateur de troncature](#)

[menu](#)

Interface composée d'une liste des options et/ou des commandes disponibles intégrées dans un programme et mises à disposition de l'utilisateur.

menu
Menü
menú

Voir aussi : [outil de recherche](#)

[navigateur](#)

Dans un environnement de type Internet, logiciel de recherche et de consultation de pages d'information disponibles sur le web, exploitant les liens hypertextuels pouvant exister au sein des documents ou entre eux.

browser
Browser
navegador - visualizador

Voir aussi : [recherche navigationnelle](#)

[OPAC \(online public access catalog\)](#)

Interface d'accès aux catalogues informatisés des bibliothèques (2).

OPAC - online public access catalog
OPAC - Online Public Access Catalog - Online-Bibliothekskatalog
OPAC - Catálogo en línea de acceso público

[opérateur booléen](#)

Opérateur de recherche "ET", "OU" (exclusif), "SAUF", "SOIT", permettant une connexion logique entre des termes de recherche, ou entre des lots-résultats, ou entre une combinaison des deux. Les éléments de recherche peuvent être emboîtés, c'est-à-dire qu'ils peuvent eux-mêmes contenir des opérateurs.

boolean operator
Boolescher Operator
operador booleano

[opérateur de classement](#)

Opérateur de recherche établissant un classement de valeur consécutive entre deux termes.

ranking operator
Sortieroperator
operador de clasificación

Voir aussi : [analyse de pertinence](#)

[opérateur de présence/exclusion](#)

Opérateur de recherche permettant de retenir ou d'exclure les termes d'une recherche.

presence / exclusion operator
Einschluss- / Ausschluss-Operator
operador de presencia/exclusión

[opérateur de proximité](#)

Opérateur de recherche permettant d'effectuer une recherche en spécifiant la séquence (dans la même phrase, le même paragraphe, etc.) et la distance existant entre deux termes (séparés de 0 à n termes).

proximity operator
Wortnähe-Operator
operador de proximidad

Voir aussi : [recherche par proximité](#)

[opérateur de recherche](#)

Mot ou symbole utilisé pour spécifier des relations entre deux termes de recherche. Il existe des

opérateurs arithmétiques, booléens, de proximité, de troncature, de présence/exclusion, de classement ou de tri.

search operator
Suchoperator
operador de búsqueda

[opérateur de troncature](#)

Opérateur de recherche masquant un ou plusieurs caractères d'un mot recherché et permettant d'effectuer la recherche sur une ou des parties de mots. Suivant les systèmes, il est possible d'effectuer la troncature à droite, à l'intérieur du mot (masque) ou à gauche.

truncation
Trunkierungsoperator - Maskierungsoperator
truncado

Voir aussi : [masque](#)

[outil de recherche](#)

Dans un environnement de type Internet, désigne des instruments de recherche. Les typologies de ces outils sont fonction des zones d'information sur lesquelles s'effectue l'indexation (en premières lignes d'une page, dans les titres, dans certaines parties ou dans l'intégralité des pages HTML), de la technique d'indexation mise en œuvre (manuelle avec un langage contrôlé ou automatique en "texte intégral"), de la couverture linguistique ou thématique, du mode de dialogue proposé à l'utilisateur lors de la recherche (par menus hiérarchisés ou par mots clés). Il existe deux grandes familles d'outils de recherche : les répertoires et les [robots de recherche](#). Les méta-outils combinent plusieurs robots et plusieurs répertoires.

retrieval tool
Recherchetool
herramienta de búsqueda

Voit aussi : [instrument de recherche](#) / [robot de recherche](#) [23]

[pertinence](#)

Correspondance existant entre un document et une question. Est mesuré dans un système d'information par les taux de précision et de rappel.

pertinence - relevancy
Relevanz
pertinencia

Voir aussi : [analyse de pertinence](#) / [taux de précision](#) / [taux de rappel](#) / [bruit](#)

[racinisation](#)

La racinisation supprime les racines et agrèpe par exemple : marmaille et marmite.

[recherche arborescente](#)

Mode de recherche d'information réalisée par choix successifs suivant une structure en arborescence.

arborescent retrieval
Baumsuche
búsqueda arbórea

Voir aussi : [arborescence](#) [24]

[recherche bibliographique](#)

Ensemble des méthodes, procédures et techniques ayant pour objet de retrouver les références bibliographiques de documents pertinents.

bibliographic searching
Literaturrecherche
búsqueda bibliográfica

Voir aussi : [recherche d'information](#)

[recherche courante](#)

[Recherche documentaire](#) permettant de trouver les informations de mise à jour sur un domaine plus ou moins large. Recherche généralement effectuée dans la littérature de l'année en cours.

current search(ing)
aktuelle Recherche
búsqueda actualizada

Voir aussi : [recherche rétrospective](#)

[recherche d'information](#)

Ensemble des méthodes, procédures et techniques permettant, en fonction de critères de recherche propres à l'utilisateur, de sélectionner l'information dans un ou plusieurs fonds de documents plus ou moins structurés.

Toute [recherche d'information](#) suppose trois phases successives :

- a) une [recherche bibliographique](#) des références de documents pertinents ;
- b) une [recherche documentaire](#), c'est-à-dire une recherche bibliographique complétée par la recherche (l'acquisition) des documents eux-mêmes ;
- c) et enfin le repérage de l'information dans les documents sélectionnés ([recherche de l'information](#)).

information retrieval - information search
(automatische) Bereitstellung von Information
recuperación de la información

Voir aussi : [recherche bibliographique](#) / [recherche de l'information](#) / [recherche documentaire](#)

[recherche de l'information](#)

Ensemble des méthodes, procédures et techniques ayant pour objet d'extraire d'un document ou d'un ensemble de documents les informations pertinentes.

retrieval
Informationsrecherche
búsqueda de la información

Voir aussi : [recherche d'information](#)

recherche documentairerecherche documentaire

[recherche documentaire](#)

Ensemble des méthodes, procédures et techniques ayant pour objet de retrouver des références de documents pertinents (répondant à une demande d'information) et les documents eux-mêmes.

information retrieval
Dokumentenrecherche
búsqueda documental

Voir aussi : [recherche d'information](#)

[recherche documentaire automatisée](#)

Mode de recherche d'information réalisée par des moyens automatiques, mécaniques ("Selecto") ou informatisés.

computer assisted retrieval
automatisierte Dokumentenrecherche
búsqueda documental automatizada

[recherche en langage contrôlé](#)

Mode de recherche d'information dans lequel les termes de l'indexation des documents et de l'équation de recherche sont choisis parmi ceux d'un langage documentaire contrôlé.

controlled vocabulary searching
Recherche im kontrollierten Vokabular
búsqueda en lenguaje controlado

Voir aussi : [recherche en texte intégral](#)

recherche en langage naturel

[recherche en langage naturel](#)

Mode de [recherche d'information](#) dans lequel l'[indexation \(1\)](#) [25] des documents et la formulation de l'équation de recherche s'appuient sur des termes du langage naturel, et sont associées à des traitements linguistiques et/ou sémantiques.

natural language searching
Freitextsuche
búsqueda en lenguaje natural

Voir aussi : [accès au contenu](#)

[recherche en ligne](#)

Mode de [recherche d'information](#) interactive, par ordinateur, dans des documents ou ressources électroniques à distance.

on-line retrieval
Online-Recherche
búsqueda en línea

Voir aussi : *en ligne*

[recherche en texte intégral](#)

Mode de recherche informatisée utilisant des techniques d'indexation et de recherche automatiques s'appuyant sur les parties textuelles de documents, et permettant d'accéder aux textes eux-mêmes par des équations de recherche portant sur des mots, expressions et conditions de présence dans tout ou partie du texte. Ce mode de recherche utilise en général des index positionnels et prend appui sur les méthodes de recherche multicritères, recherche par proximité et recherche par similarité.

full-text searching
Volltextsuche
búsqueda textual

Voir aussi : [accès au contenu](#) / [recherche en langage contrôlé](#) / [recherche en langage naturel](#)

[recherche floue](#)

Mode de [recherche d'information](#) tolérante vis-à-vis d'approximations ou d'erreurs (d'orthographe, par exemple) sur les termes de la question et/ou des documents, utilisant des techniques statistiques, phonétiques ou de reconnaissance de forme.

fuzzy searching
Fuzzy-Recherche
búsqueda imprecisa - búsqueda confusa - búsqueda vaga

Voir aussi : [accès au contenu](#)

[recherche hypertexte](#)

Mode de [recherche d'information](#) s'appuyant sur des techniques de navigation au sein d'un réseau composé d'unités d'informations pouvant être de nature différente, et reliées entre elles par des liens. Ces unités constituent les noeuds de ce réseau ; les liens décrivent les relations de hiérarchie, d'implication, de référence ou de toute autre nature qui les unissent. Ce réseau d'information peut se présenter sous la forme d'une arborescence ou plus généralement d'un graphe, permettant de sauter d'une information à une autre, de comparer, rapprocher ou dissocier le document suivant de multiples parcours.

hypertext retrieval
Hypertext-Recherche
búsqueda hipertexto

[recherche multicritères](#)

Mode de [recherche d'information](#) permettant de combiner plusieurs termes de recherche dans un même champ ou dans plusieurs champs, et qui nécessite des opérateurs de recherche.

multicriteria searching
Recherche nach mehreren Kriterien
búsqueda multicriterios

[recherche navigationnelle](#)

Mode de [recherche d'information](#) permettant un cheminement non linéaire dans des documents reliés entre eux, à l'aide de liens de type hypertexte (graphe) ou hiérarchiques.

navigational retrieval
Navigationssuche
búsqueda navegadora

Voir aussi : [navigateur](#)

[recherche par proximité](#)

Mode de recherche informatisée d'information opérant sur des parties textuelles de documents et permettant, grâce à des opérateurs de proximité, de définir des distances entre les termes de recherche composant l'[équation de recherche](#), en précisant éventuellement les structures du texte sur lesquelles l'appliquer (phrase, paragraphe).

proximity retrieval
Nachbarschaftsrecherche
búsqueda por proximidad

Voir aussi : [opérateur de proximité](#)

[recherche par similarité](#)

Mode de recherche informatisée dans lequel l'équation de recherche est constituée d'un texte (document ou partie de document) choisi comme élément de recherche, permettant de fournir des textes proches de

ce texte source.

relevance feedback
Ähnlichkeitsrecherche
búsqueda por similitud

Voir aussi : [accès au contenu](#)

[recherche phonétique](#)

Mode de recherche informatisée d'information opérant sur la phonétique des termes de recherche.

phonetic searching
phonetische Recherche
búsqueda fonética

[recherche rétrospective](#)

[Recherche documentaire](#) portant sur un sujet donné, à partir d'une date précise ou dans une tranche chronologique bien définie et concernant une période écoulée depuis plus ou moins longtemps.

retrospective search
retrospektivische Recherche
búsqueda retrospectiva

Voir aussi : [recherche courante](#)

[reformulation](#)

Lors d'une [recherche d'information](#), reprise sous une forme différente des termes d'une question. Cette technique de reformulation est intégrée dans certains logiciels en langage naturel.

reformulation
Reformulierung
nueva redacción - reescritura - nueva formulación

Voir aussi : [recherche en langage naturel](#)

[robot de recherche](#)

Logiciel permettant la construction automatique d'index de mots contenus dans les pages d'information sur des sites web ou autres ressources sur l'Internet, et leur interrogation à travers des interfaces dédiées ; la construction automatique d'index suppose un module de collecte automatique des données qui opère sur les sites serveurs (spiders ou crawlers) et un module d'indexation qui construit automatiquement l'index des termes à partir des résultats de l'étape précédente ; l'interrogation suppose un module de recherche spécifique sur les index ainsi créés (moteur de recherche).

search engine

Rechercheroboter
robot de búsqueda

Voir aussi : [outil de recherche](#)

[sauvegarde de recherche](#)

Fonction d'un logiciel documentaire permettant à l'utilisateur de gérer et stocker des équations de recherche hors session, pour les réutiliser lors de sessions ultérieures.

searching back-up
Recherchemitschnitt
copia de seguridad de búsqueda - copia de reserva de búsqueda - copia de respaldo de búsqueda

Voir aussi : [historique de recherche](#)

[silence](#)

Dans un fonds interrogé, ensemble des documents pertinents par rapport à la question posée mais non trouvés lors d'une [recherche d'information](#).

silence
Verlust
silencio documental

Voir aussi : [taux de rappel](#)

[stratégie de recherche](#)

Ensemble de la démarche allant de l'analyse de la demande d'information à satisfaire, au choix et à la manipulation des [instruments de recherche](#) et des ressources d'information. Ce processus peut être itératif en fonction des résultats obtenus et de la disponibilité des instruments de recherche et des ressources sélectionnés.

search strategy
Suchstrategie
estrategía de búsqueda

Voir aussi : [équation de recherche](#)

[taux de précision](#)

Mesure de l'efficacité d'un système d'indexation et de recherche établie à partir du ratio entre le nombre de documents pertinents trouvés lors d'une [recherche documentaire](#) et le nombre total de documents trouvés en réponse à la question. C'est un indicateur de mesure du [bruit](#).

accuracy rate
Genauigkeitsmaß
índice de exactitud

Voir aussi : [taux de rappel](#) / [bruit](#) / [exhaustivité](#)

[taux de rappel](#)

Mesure de l'efficacité d'un système d'indexation et de recherche établie à partir du ratio entre le nombre de documents pertinents trouvés lors d'une recherche documentaire et le nombre total de documents pertinents existant dans le système. C'est un indicateur de mesure du [silence](#).

recall (rate)
Brauchbarkeitsgrad - Trefferquote
tasa de llamada

Voir aussi : [taux de précision](#) / [exhaustivité](#) / [bruit](#)

[terme de recherche](#)

Mot, groupe de mots ou symbole utilisé dans une [équation de recherche](#). Un terme de recherche comporte des mots de recherche ; il peut également comporter des opérateurs de proximité, mais il n'inclut ni opérateurs booléens, ni opérateurs numériques, ni qualificatifs.

retrieval term
Suchbegriff
término de búsqueda - término de recuperación

? [Retour à l'index](#) ?

URL : <https://www.adbs.fr/recherche-dinformation>

Liens

- [1] <https://www.adbs.fr/user/login>
- [2] <https://www.adbs.fr/termes-generaux>
- [3] <https://www.adbs.fr/acces-au-document-et-a>
- [4] <https://www.adbs.fr/analyse-documentaire>
- [5] <https://www.adbs.fr/archives>
- [6] <https://www.adbs.fr/description-documents>
- [7] <https://www.adbs.fr/documents>
- [8] <https://www.adbs.fr/equipement>
- [9] <https://www.adbs.fr/gestion-et-organisation#banque%20de%20donn%C3%A9es>
- [10] <https://www.adbs.fr/internet-et-web>
- [11] <https://www.adbs.fr/langages-documentaires>
- [12] <https://www.adbs.fr/produits-et-services>
- [13] <https://www.adbs.fr/propriete-intellectuelle>
- [14] <https://www.adbs.fr/supports-de-stockage>
- [15] <https://www.adbs.fr/gestion-et-organisation#banque%20d'images>
- [16] <https://www.adbs.fr/gestion-et-organisation#base%20de%20documents>
- [17] <https://www.adbs.fr/gestion-et-organisation#base%20de%20donn%C3%A9es>
- [18] <https://www.adbs.fr/description-documents#%C3%A9l%C3%A9ment%20de%20donn%C3%A9es>
- [19] <https://www.adbs.fr/termes-generaux#demande%20d'information>

- [20] <https://www.adbs.fr/analyse-documentaire#surindexation>
- [21] <https://www.adbs.fr/analyse-documentaire#indexation%20automatique>
- [22] <https://www.adbs.fr/langages-documentaires#langue%20naturelle>
- [23] <https://www.adbs.fr/internet-et-web#robot de recherche>
- [24] <https://www.adbs.fr/langages-documentaires#arborescence>
- [25] <https://www.adbs.fr/analyse-documentaire#indexation>